

## 姊妹学校合作协议书（范例）

为了促进中加两国教育合作交流，发挥两国的办学优势，促进学校的发展，培养优秀人才，经中国江苏省启明中学和加拿大卑诗省 Kingsway 中学领导相互了解考察和友好协商，双方同意展开两校间的国际教育交流与合作，结成友好姊妹学校。双方签订友好协议如下：

### 宗旨：

1. 增进两校彼此了解，推动中加文化交流，增进两国民间友好往来。
2. 促进两校之间的合作关系，互相提供教育资源。
3. 提升办学理念，开拓师生视野，提高学校管理能力。
4. 为中方学校培训英语教师，并派遣英语教师，促进英语课程的教学，提高学生英语成绩；如果英方开设汉语课程，相应地中方也为英方的汉语教学做出努力。
5. 建立两校办学，发展伙伴关系，为双方招生，留学提供服务，促进学校师生的发展。
6. 学习和考察对方国家的民族特色、传统文化、体育民俗等。如：中国的中医、太极、武术、书法、剪纸、京剧以及中国的风景观光等。

### 合作内容：

1. 双方将加强信息交流，定期通报各自的最新教学情况，交换教学计划，教材，信息技术及有关教学资料。
2. 双方学校要做好组织、安排师生到对方国家、学校的冬夏令营、短期留学、师生交换的学习交流、教学、管理等工作。
  - 1) 定于 2006 年 3 月底（10 天左右），中国江苏省启明中学领导 3-4 人到加拿大公立教育局及卑诗省 Kingsway 中学进行教育考察，对加拿大的基础教育体系、管理模式进行了解，学习加拿大先进的教育管理模式，促进中国基础教育的发展。
  - 2) 4 月中旬中方将邀请加拿大卑诗省 Kingsway 中学来江苏省启明中学考察，并正式签订结为友好学校。
  - 3) 每年 6 月初中国江苏省启明中学将派教师 3 人左右，学生 10 人左右到加拿大卑诗省 Kingsway 中学参加英语培训，时间 3-5 个月。
  - 4) 中国江苏省启明中学每年组织 10 名以内学生到加拿大卑诗省 Kingsway 中学留学一年，学费等一切费用不超过\_\_\_\_\_万。
  - 5) 教师交换：江苏省启明中学与卑诗省 Kingsway 中学每年可交换师资 2 名，担任双方的外教并进行对方国家的语言培训。报酬、机票各自负责。住宿、伙食、培训对方负责。
  - 6) 学生交换：两校每年可交换长短期（半年或一年）留学生。
  - 7) 每年暑假两校组织夏令营活动（中国江苏省启明中学出行时间 7 月中旬-7 月底），人数 20 人左右。费用自己承担，各项活动由对方学校安排。
3. 双方学校将输送各自国家的学生和教师到对方国家、学校学习，准备出国、签证等需要得的相关材料，互发邀请函等，并通过英国北爱××高中协助中国人员办理出国手续和签证。双方在自己的国家负责办理来校学习、考察、工作、冬夏令营及长短期留学人员的有关合法手续并做好接待、学习、生活、活动等安排组织工作。

4. 双方将为对方的招生和发展提供积极的帮助和支持，并成为在当地的招生代理机构，安排有关人员具体负责相关工作。
5. 根据办学和社会需要，学校将面向对方国家和学校举办高中学历教育班、留学预科班和长短期语言培训班等（如寒暑假 2-3 月短期留学等）。
6. 该协议暂行三年，在实行中可不断完善、调整。双方将继续探索进一步扩大合作的可能性。

中国江苏省启明中学

校长：

双方于 2006 年     月     日于

加拿大卑诗省 Kingsway 中学

校长：

签订